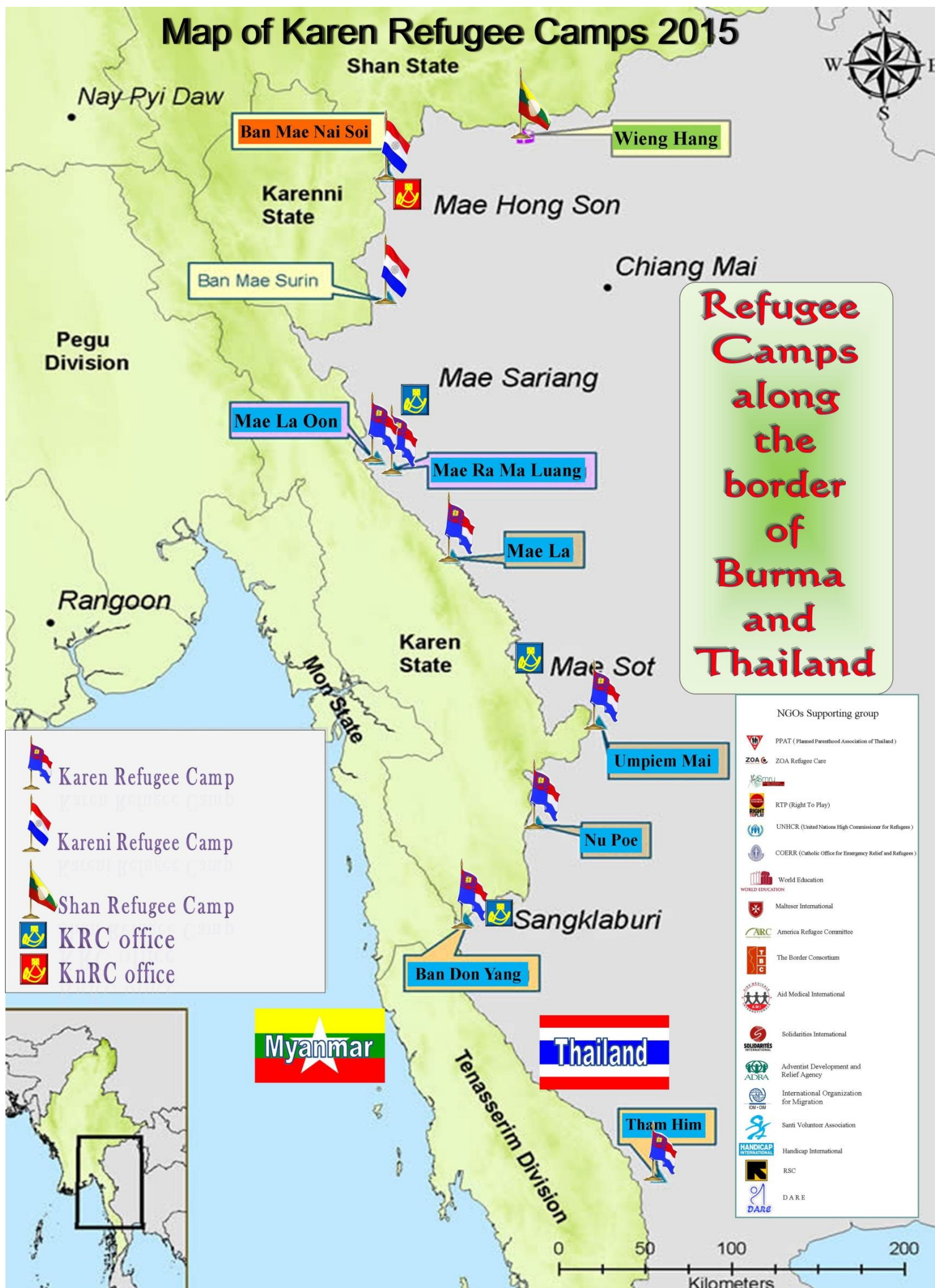




# **KAREN REFUGEE COMMITTEE**

## **NEWSLETTER & MONTHLY REPORT**

**February, 2016**



**Karen Refugee Committee  
Newsletter and Activity Report  
February - 2016**

Dear All Readers,

This month on 14<sup>th</sup> is known and recognized as Valentine Day. This Day is a special day for people all over the world being observed and celebrated. During this month, KRC conducted organized its major activities such as KRC's Annual Meeting, KRC's Election and KRC, Camp Committee, CBOs and Partner's meetings. Besides these activities, there is no other major activity being conducted.

We would like to thank UNHCR, NGOs, CBOs, and all Partner organizations working with us for your continuous supports towards the refugees. We would like to especially thank international donors, Royal Thai Government and local communities for your generosity and hospitality. The value and price of bamboo and leaves are realized when the leaves fall in summer and sheltering us in raining season. I hope that the refugees will realize this important value of life provided to us.



## **Monthly Activities Report**

### **February – 2015**

- ❖ 02/02/2016 – KRC's Secretary along with ADRA and Maela Camp Committee met with Camp Commander in relation to KRC's annual meeting, KRC's Election and Vocational Training graduates who will be dispatched in the market and in town.
- ❖ 10/02/2016 – KRC's Chair and Vic-chair along with Coordinators were invited by UNHCR-Maesod and discussed about refugee return and assistance provision.
- ❖ 16-17/02/2016 – KRC and 7 Camp Committee organised 2015 annual meeting at Maela camp and reviewed its activities in relation to education, health and social activities in the camps, refugee's issues, camp staff management and funding situation. The main challenges faced are staff turnover, and funding reduction. KRC's CMSP Coordinator is placed under KRC's structure and KRC's Sanglaburi Branch office was removed; KRC's 15 members were minimised to 13 members.
- ❖ 16/02/2016 – KRC's Vice Chair met with ADRA-Thailand upon invitation. The meeting discussed about livelihood activities and the development of refugees and their sustainability. The meeting was attended by representatives from Thai Vocational Training College and Myanmar Vocational Training.
- ❖ 18/02/2016 – KRC conducted its election which was led by Karen Elderly Advisory Board. The new Executive Committee are – (1) Chairperson – Saw Robert Htway, (2) Vice – Chairperson – Saw George, (3) Secretary – Saw Bweh Say, (4) Joint – Secretary – Saw Eh K'lu, (5) Finance Advisor – Naw Blooming Night Zan. Coordinators are; Naw Cicelia – Social Coordinator, Naw The Lay Paw – Health Coordinator, Saw Samuel Htoo – Livelihood Coordinator, Naw Hsa Htoo – Assistant Livelihood Coordinator, Saw Hayso – Education Coordinator, Saw Pway Pway – CMSP Coordinator, Saw John Smith – Ratchburi Branch in Charge, and Saw Tutu – Mae Sariang Branch in Charge.
- ❖ 19/02/2016 – KRC, Camp Committee met with UNHCR, NGOs, CBOs and discussed about General situation in the camps and sharing information for future coordination of camp activities.



**NGO Supporters:**

**TBC** – The Border Consortium. Supports with food and shelter material. TBC also supports with warm clothing for refugees. TBC coordinates with the Community Management and Preparedness Program to help with administration and management capacity in all seven camps. TBC provides KRC with administrative and organizational support and helps with staff remuneration.

**ADRA** – Adventist Development and Relief Agency. Starting January 2011, ADRA assumed responsibility for vocational training formerly implemented by ZOA in all seven camps.

**WEAVE** – Promotes women and children's education and self-reliance, focusing on household issues to help women achieve more power, rights, and opportunities in refugee communities.

**PU-AMI** – Premiere Urgence - Aide Medical International. Supports medical and health facilities.

**ARC** – American Refugee Committee. Supports medical and health facilities.

**M.I.** – Malteser International, formerly MHD – Supports medical and health facilities.

**ZOA Refugee Care** – Supports school supplies, construction, teacher subsidy, textbooks, teacher training, management capacity building in 7 refugee camps and livelihood project.

**World Education** – Support for the Institute of Higher Education.

**TOPS** – Supports educational facilities and nurseries.

**COERR** – Catholic Office for Emergency Relief and Refugees. Food and educational support.

**EVI** – Involved with care and support for extremely vulnerable individuals.

**H.I.** – Handicap International. Supports handicapped refugees with prostheses and rehabilitation. It also organizes annual sporting events for the handicapped.

**UNHCR** – United Nations High Commissioner for Refugees. Supports registration process, protection, and ultimate safe repatriation. It is currently helping with resettlement issues.

**SMRU** – Shoklo Malaria Research Unit. Supports malaria control, prevention, and treatment.

**SVA** – Supports libraries in the camps.

**SAVE THE CHILDREN** - Support teacher training and management capacity building.

**PPAT** – Planned Parenthood Association of Thailand. Supports family planning and preventive education in refugee camps.

**SOLIDARITES INTERNATIONAL** – Supports Burmese refugees in the camp to address sanitation issues.

**RIGHT TO PLAY** – Support Teacher subsidies, teacher training and capacity building

**Address:** P.O. Box 5

Mae Sot, Tak 63110

Thailand

**Tel:** (055) Intl: +66 55 532 947

**Fax:** (055) Intl: +66 55 546 869

**E-mail:** [krc.academic@gmail.com](mailto:krc.academic@gmail.com)

### Camp Population Report February- 2016

#### Register People in 7 Camps

Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	3,880	9,388	6,228	2,218	106	17,940	8,675	9,265
Umphiem		2,968	1,702	787		5,457	2,617	2,840
Nu Po	1,336	2,802	1,800	925	140	5,667	2,687	2,980
Mae La Oon	1,192	2,634	1,832	1,080	175	5,721	2,836	2,885
Mae Ra Moe	1,158	2,701	1,938	870	197	5,706	2,778	2,928
Htam Hin	796	1,722	1,131	516	195	3,564	1,777	1,787
Don Yang	396	895	579	266	36	1,776	849	927
<b>Total</b>	<b>8,758</b>	<b>23,110</b>	<b>15,210</b>	<b>6,662</b>	<b>849</b>	<b>45,831</b>	<b>22,219</b>	<b>23,612</b>

#### Unregister People in 7 Camps

Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	4,072	10,328	6,767	2,182	109	19,386	9,715	9,671
Umphiem		3,309	1,885	781		5,975	3048	2927
Nu Po	843	908	804	342	1	2,055	962	1093
Mae La Oon	599	2,142	1,764	587	84	4,577	2,234	2,343
Mae Ra Moe	886	2,699	1,929	984	168	5,780	2,926	2,854
Htam Hin	153	658	499	186	67	1,410	667	743
Don Yang								
<b>Total</b>	<b>6,553</b>	<b>20,044</b>	<b>13,648</b>	<b>5,062</b>	<b>429</b>	<b>39,183</b>	<b>19,552</b>	<b>19,631</b>

#### New Arival in 7 Camps

Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	39	63	15	13	2	93	48	45
Umphiem								
Nu Po								
Mae La Oon	4	34	7	1		42	20	22
Mae Ra Moe								
Htam Hin								
Don Yang	61	353	253	65	4	675	360	315
<b>Total</b>	<b>104</b>	<b>450</b>	<b>275</b>	<b>79</b>	<b>6</b>	<b>810</b>	<b>428</b>	<b>382</b>

Pre-Screening People in 7 Camps								
Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po	1,452	2,507	1,232	337		4,076	2,049	2,027
Mae La Oon								
Mae Ra Moe								
Htam Hin	683	1,370	671	362	81	2,484	1,306	1,178
Don Yang	127	322	160	48	6	536	281	255
Total	2,262	4,199	2,063	747	87	7,096	3,636	3,460

Number of PAB People in 7 Camps								
Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po								
Mae La Oon	26	155	30	18		203	117	86
Mae Ra Moe	39	264	107	43	10	424	225	199
Htam Hin								
Don Yang								
Total	65	419	137	61	10	627	342	285

Boarding House Students in 7 Camps								
Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	30	1,345				1,345	772	573
Umphiem	7	120	71	1		192	87	105
Nu Po		128	83			211	106	105
Mae La Oon		135	195			330	157	173
Mae Ra Moe		197	208	1		406	211	195
Htam Hin	1	14	9			23	13	10
Don Yang		18	42			60	29	31
Total	38	1,957	608	2		2,567	1,375	1,192

Feeding Figures in 7 Camps								
Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	6,934	18,559	13,876	3,869		36,304		
Umphiem	2,536	6,057	3,941	1,374		10,922	5,407	5,515
Nu Po	2,369	6,053	3,768	1,079		10,900	5,442	5,458
Mae La Oon	1,791	4,878	3,417	1,433	151	9,728	4,898	4,830
Mae Ra Moe	1,953	5,346	4,020	1,512		10,878	5,518	5,360
Htam Hin	1,246	3,305	2,182	791		6,278	3,069	3,209
Don Yang	575	1,583	1,048	270		2,901	1,518	1,383
G.Total	17,404	45,781	32,252	10,328		87,911	25,852	25,755

General Population in 7 Camps								
Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	8021	21124	13010	4413	217	38764	19210	19554
Umphiem	2,560	6,397	3,658	1,569		11,624	5,752	5,872
Nu Po	3,631	6,345	3,919	1,604	141	12,009	5,804	6,205
Mae La Oon	1,821	5,100	3,828	1,686	259	10,873	5,364	5,509
Mae Ra Moe	2,083	5,861	4,182	1,898	375	12,316	6,140	6,176
Htam Hin	1,633	3,764	2,310	1,064	343	7,481	3,763	3,718
Don Yang	584	1,588	1,034	379	46	3,047	1,519	1,528
G.Total	55,217	145,655	97,661	33,273	1,532	96,114	47,552	48,562



**ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်**  
**လံာ်တၢ်ကစီၣ်ဒီးအတၢ်ဟူးတၢ်တၢ်ဂဲၤအတၢ်ဟ်ဖျါ**  
**February – ၂၀၁၆ နံၣ်**

**ပှၤဖးလံာ်ဖိခဲလၢာ်-**

လၢတလၢအံၤ (၁၄) သီအနံၤ ပှၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိတဖၣ် သ့ၣ်ညါဟ်ပနီၣ်ဝဲလၢအမ့ၢ်တၢ်အဲၣ်အမ့ၢ်နံၤအယီၤ မ့ၢ်ဝဲလၢတလၢအံၤ အတၢ်လီၤဆီဒီးမ့ၢ်နံၤလၢအထူးန့ၣ်ပှၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိအသး လၢဟီၣ်ခိၣ်ဒီးတဖျါၣ် အတၢ်စံၣ်စိၤတဲစိၤလၢကဘဉ်တၢ်သ့ၣ်နီၣ်အီၤ ဆူညါနံၣ်လၢကဟဲၣ်အံၤတဖၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. တလၢညါအံၤ ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်အိၣ်စ့ၢ်ကိးဒီးတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤသ့ၣ်တဖၣ် တၢ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးနံၣ်ကတၢၢ်တၢ်အိၣ်ဖျါၣ် ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ် (၃) နံၣ်တဘျီတၢ်ယုထၢ, ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်, ဒဲကဝီၤကမံးတံာ်တဖၣ်, ဒီးကရူၢ်ကရၢလၢမၤသကိးတၢ်တဖၣ် လၢအမ့ၢ် UNHCR, NGOs, CBOs တဖၣ် တၢ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးန့ၣ်လီၤ. တလၢအံၤတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအါအါဂီၢ်ဂီၢ်တအိၣ်ဘဉ်.

ယအဲၣ်ဒီးစံးဘျုးဘဉ် UNHCR, NGOs, CBOs တံၤသကိး လၢမၤသကိးတၢ်တဖၣ် လၢသုသးအိၣ်မၤစၢၤဘဉ်ပပှၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဖိတဖၣ်အယီၤဒိၣ်မးဒီးအါန့ၣ်အန့ၢ် ယအဲၣ်ဒီးစံးဘျုးလီၤဆီဘဉ်တၢ်မၤဘျုးကစၢ်, ကျီၣ်တဲၣ်ပဒိၣ် ဒီးထံဖိကီၢ်ဖိတဖၣ် လၢအတူၢ်လိာ်ပှၤလၢအထံလိာ်ကီၢ်ပူၤအယီၤဒိၣ်မးန့ၣ်လီၤ. သ့ၣ်, ဝၣ်အလုၢ်အပှၤန့ၣ် ပသ့ၣ်ညါအီၤလၢတၢ်ကီၢ်ခါဖဲအလၢလီၤပလုၤကွံာ်လၢာ်ကတီၢ် ဒီး တၢ်စူၤခါဖဲ မူခိၣ်စူၤဒိၣ်ကတီၢ်န့ၣ်လီၤ. ယန့ၣ်လၢ ပှၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဖိတဖၣ် သ့ၣ်ညါတၢ်အံၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဘျုး

ပှၤကွဲးတၢ်

နဲၣ်ရဲၣ်

ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်

## ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံင်တလါတဘျီတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတၢ်ဟံၤဖျါ

### February – ၂၀၁၆ နံၣ်

- ၂/၂/၂၀၁၆ – KRC နံၣ်ရဲၣ် ဟံၣ်ဖျါသးဒီး ADRA မဲၤလးဒဲကဝီၤကမံးတံင်တဖၣ် လဲၤထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိး ပလးတၢ်ဂ့ၢ်ဘဉ်ဃး တၢ်ကမၤ KRC နံၣ်ကတၢၢ်တၢ်အိၣ်ဖျါ, KRC တၢ်ယုထၢ ဒီး ပုၤဖျါထီၣ် VT တၢ်မၤလိတဖၣ် တၢ်ကလီၤခိၣ်နီၣ် လၢကျးပူၤ ဒီးတၢ်မၤလိလၢပူၤဝုၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ၁၀/၂/၂၀၁၆ – KRC ပုၤပၤလိာ်ဆုၣ်နီၤ ၁/၂ နံၣ်ရဲၣ် ဒီးတၢ်ဆဲးကျိးမူဒါခိၣ်တဖၣ် ဘဉ်တၢ်ကွဲမုၢ်အီၤလၢ UNHCR မဲၤဆိး ထံၣ်လိာ်တဲသကိးတၢ်ဘဉ်ဃး ပုၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲမိတဖၣ် တၢ်က့ၤကဒါက့ၤ ဆူထံလိာ်ကီၤပူၤ ဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ၁၆-၁၇ /၂/၂၀၁၆ – KRC ဒီး ဒဲကဝီၤ (၇) ဖျါၣ် ကမံးတံင်တဖၣ် မၤ ၂၀၁၅ နံၣ်ကတၢၢ်တၢ်အိၣ်ဖျါ ဖဲ မဲၤလး ဒဲကဝီၤ ကွၢ်ကဒါက့ၤ ကူၣ်သ့, ဆူၣ်ချ့, ပုၤဂ့ၢ်ဝီၤဝဲၤကျိၤတၢ်မၤတဖၣ်, ပုၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲမိ တဖၣ်တၢ်အိၣ်သး, ဒဲကဝီၤတၢ်ပၤဆုၢ်ပုၤမၤတၢ်ဖိတၢ်အိၣ်သး, ကျိၣ်စုတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ် အိၣ်သးအဖီခိၣ်, ထံၣ်ဘဉ်တၢ်ဂ့ၢ်ကီလၢအမ့ၢ်ဝဲ ပုၤမၤတၢ်ဖိဂံၢ်ဘါလီၤစ့ၤ, ကျိၣ်စုတၢ်ဆိၣ် ထွဲမၤစၢၤ စ့ၤလီၤသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်န့ၣ်အယီၤ ခါဆူညါနံၣ်လၢကဟဲ ၂၀၁၆-၂၀၁၈ KRC ဆိတလဲက့ၤ (CMSP) တၢ်ပၤဆုၢ်ရဲၣ်ကျဲၤဒဲကဝီၤတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ တၢ်တိာ်ကျဲၤအံၤဆူဝဲၤကျဲၤတဘိပတီၢ်, တၢ်ထုးကွံာ်ဝဲၤဒု စဉ်ခလးဘူၣ်ရံၣ်တၢ်မၤလိာ် ဒီး တၢ်မၤလိာ်စ့ၤကွံာ် (KRC) ကမံးတံင်နီၣ်ဂံၢ် ၁၅ ဂၤ ဆူ ၁၃ ဂၤန့ၣ်လီၤ.
- ၁၆/၂/၂၀၁၆ – KRC ပုၤပၤလိာ်ဆုၣ်နီၤ (၂) လဲၤထီၣ်တၢ်အိၣ်ဖျါ လၢဘဉ်တၢ်ကွဲမုၢ်အီၤလၢ ADRA (ကွီၣ်တဲၣ်) န့ၣ်လီၤ. တၢ်အိၣ်ဖျါအံၤ တဲသကိးဘဉ်ဃး တၢ်လုၢ်အိၣ်နီၣ်ခိၣ်သးသမူ တၢ်ဖံးတၢ်မၤ ဒီး တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ ဆူညါလၢပုၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲမိတဖၣ် အတၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ် ဒီးတၢ်ဂၢၢ်တၢ် ကျဲၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အိၣ်ဖျါတဘျီအံၤ ကွီၣ်တဲၣ်တၢ်လုၢ်အိၣ်နီၣ်ခိၣ်သးသမူ ဖျါစိမိ ဒီး ကီၢ် ပယီၤတၢ်လုၢ်အိၣ်နီၣ်ခိၣ်သးသမူပိညါ ဘဉ်ထွဲဘဉ်ဃး ခါၣ်စးတဖၣ်ဟဲထီၣ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ၁၈/၂/၂၀၁၆ – KRC တၢ်ယုထၢန့ၣ်လီၤ. တၢ်ယုထၢတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤ ဘဉ်တီခိၣ်ရိၣ်ခဲအီၤလၢ ကညီသးပုၢ် ဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်ကရၢ ဒီး ပုၤမၤန့ၢ်လိာ်လး ဒီး မူဒါလၢဘျီဝဲအံၤ မ့ၢ်ဝဲ- (၁) စီၤရီၤဘးထွဲ( ပုၤပၤလိာ်ဆုၣ်နီၤ), (၂) စီၤကွီး (ပုၤပၤလိာ်ဆုၣ်နီၤ (၂), (၃) စီၤဘျီစု (နံၣ်ရဲၣ်), (၄) စီၤအဲၣ်က လုာ် (နံၣ်ရဲၣ်သယဲ), (၅) နီၢ်ဘလူးမးနဲးစဉ် (ပုၤပၤစု), (၆) နီၢ်စံၣ်စံၣ်ယဉ် (ပုၤဂ့ၢ်ဝီၤမူဒါ

ပှၢနဲၣ်တၢ်), (၇) နီၣ်သလ့ၤဖိ (ဆူၣ်ချ့ပှၢနဲၣ်တၢ်), (၈) စီၤစဲမယၢ်ထူ (တၢ်လုၢ်အိၣ်နီၣ်ခိသးသ  
မူပှၢနဲၣ်တၢ်), (၉) နီၣ်ဆၣ်ထူ (မၤစၢၤတၢ်လုၢ်အိၣ်နီၣ်ခိသးသမူပှၢနဲၣ်တၢ်), (၁၀) စီၤဟ့ၣ်စိ  
(ကူၣ်သ့ပှၢနဲၣ်တၢ်), (၁၁) စီၤဖုဖု (CMSP ပှၢနဲၣ်တၢ်), (၁၂) စီၤကွီစမံး (ကၣ်ခွးနးဘူၣ်ရံၣ်  
ဝဲၤဒုခိၣ်), (၁၃) စီၤတူတူ (မုၢ်ယုၢ်ဝဲၤဒုခိၣ်) တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

- ၁၉/၂/၂၀၁၆ – KRC , ဒဲကဝီၤကမံးတံၢ်, မၤတၢ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိး ဒီး ကရူၢ်ကရၢမၤသကိးတၢ်လၢအမ့ၢ်  
UNHCR, NGOs, CBOs တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ဟံၤဖျါထီၣ်သကိးတၢ်ထံၣ်, တၢ်ဆိကမိၣ်တဖၣ် လၢ  
တၢ်မၤသကိးကဒီးတၢ်လၢခါဆူညါန့ၣ်လီၤ.

ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ  
လစဉ်သတင်းနှင့်လှုပ်ရှားမှုအစီရင်ခံစာ  
ဇေဇော်ဝါရီလ- ၂၀၁၆

စာဖတ်ပရိတ်သတ်အပေါင်းတို့-

နိဒါန်းအနေဖြင့် ယခုလဇေဇော်ဝါရီလ (၁၄) ရက်နေ့သည် ကမ္ဘာလုံးသတ်မှတ်ထားသည့် ချစ်သူများနေ့ဖြစ်သည့် အားလျော်စွာ အခြားနေ့များထက် ကမ္ဘာသူကမ္ဘာသားများ၏ စိတ်နှလုံးကို ဆွဲဆောင်နိုင်ပြီး သမိုင်းတွင်စေသည့် နေ့တစ်နေ့လည်းဖြစ်သည်။

ဤလသည် ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ၏ လှုပ်ရှားမှုသည် အခြားသောလများထက်ထူးခြားနေပါသည်။ ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီနှင့် စခန်း(ရ) ခုကော်မတီများ၏ နှစ်ပတ်လည်အစည်းအဝေး၊ ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ၏ (၃) နှစ်တစ်ကြိမ်ကော်မတီရွေးကောက်ပွဲ၊ ဒုက္ခသည်ကော်မတီ၊ စခန်းကော်မတီများနှင့် ပါဝင်ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်နေသည့် အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သည့် UNHCR, NGOs, CBOs များနှင့် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးသည့်လလည်းဖြစ်၏။

ကျွန်တော်တို့ကို စိတ်အားထက်သန်စွာကူညီခဲ့သော UNHCR, NGOs, CBOs များနှင့်အခြားသော မိတ်ဆွေများကို အထူးကျေးဇူးတင်ရှိကြောင်းပြောကြားလိုပါသည်။ အထူးသဖြင့် အလှူရှင်များနှင့် ကျွန်တော်တို့ကို လက်ခံနေထိုင်သောထိုင်းအစိုးရနှင့် နိုင်ငံသားအားလုံးကို ကျေးဇူးအထူးတင်ပါသည်။ နွေရာသီရွက်အားလုံးကြွေချိန်နှင့် မိုးသီးထန်စွာ ရွာသွန်းသည့် အချိန်သည် သစ်ရွက်နှင့် ဝါးများ၏ တန်ဖိုးကို ဒုက္ခသည်များအားလုံး သိရှိနားလည်ဖို့ ယုံကြည်ပါသည်။

ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး  
ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ

## ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီလစဉ်လှုပ်ရှားမှုသတင်း

ဇေဇော်ဂါရီလ- ၂၀၁၆

- ❖ ၂/၂/၂၀၁၆ - KRC အတွင်းရေးမှူး ADRA မယ်လစခန်းကော်မတီများသည် နှစ်ပတ်လည်အစည်းအဝေး/  
KRC ရွေးကောက်ပွဲ/ VT ကျောင်းအောင်မြင်ပြီး ကွင်းဆင်းမည့်ကျောင်းသားကျောင်းသူများအ  
အတွက် မယ်လစခန်း (ပလ) နှင့် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့ပါသည်။
- ❖ ၁၀/၂/၂၀၁၆ - KRC ဥက္ကဋ္ဌ၊ ဒုဥက္ကဋ္ဌ၊ အတွင်းရေးမှူးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးမှူးတို့သည် မဲဆောက် UNHCR ၏  
ဖိတ်ကြားချက်အရ ဒုက္ခသည်များ၏ ပြည်တော်ပြန်ရေးနှင့် ထောက်ပံ့ရေးလုပ်ငန်းစဉ်များအ  
တွက် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့ပါသည်။
- ❖ ၁၆-၁၇/၂/၂၀၁၆ - KRC နှင့် စခန်း (၇) ခုကော်မတီများသည် ၂၀၁၅ နှစ်ပတ်လည်အစည်းအဝေးကို မယ်လ  
စခန်းတွင် ကျင်းပခဲ့ပါသည်။ ဒီအစည်းအဝေးမှာ ပညာရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ ဒုက္ခ  
သည်များ၏ လက်ရှိအခြေအနေ၊ CMSP အခြေအနေ၊ ငွေကြေးထောက်ပံ့ရေးနည်းလား  
သည့်အပေါ် ဝန်းထမ်းများ အားနည်းလာသည်ကို တွေ့ရပါသည်။ လာမည့် ၂၀၁၆- ၂၀၁၈  
နှစ်အတွက် (CMSP) စခန်းစီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာပံ့ပိုးမှုအပိုင်းတွင် ဌာနတစ်ခုအဆင့်သို့ ပြင်  
ဆင်ပြောင်းလဲခဲ့ပါသည်။ KRC စန်ခလန်ဘူရီဌာနခွဲကို ရပ်တန့်လိုက်ပြီး KRC ကော်မတီ  
ကို ၁၅ ဦးမှ ၁၃ ဦးသို့ ပြောင်းလဲဖွဲ့စည်းလိုက်ပါသည်။
- ❖ ၁၆/၂/၂၀၁၆ - KRC ဒုဥက္ကဋ္ဌသည် ထိုင်း ADRA ၏ ဖိတ်ကြားချက်အရ အစည်းအဝေးမှာ ဒုက္ခသည်များအ  
သက်မွေးဝမ်းကြောင်းပညာကို အဆင်ပြေတင်ရေးနှင့် ရေရှည်တည်မြဲရေးအတွက် အလုပ်ရုံ  
ဆွေးနွေးပွဲ ပြုလုပ်ကြပါသည်။ အစည်းအဝေးမှာ ထိုင်းအသက်မွေးဝမ်းကြောင်းတက္ကသိုလ်နှင့်  
မြန်မာအသက်မွေးဝမ်းကြောင်းနှင့် ပတ်သက်သော ကိုယ်စားလှယ်များတက်ရောက်ခဲ့ပါသည်။
- ❖ ၁၈/၂/၂၀၁၆ - KRC ရွေးကောက်ပွဲနေ့ဖြစ်သည်။ ဤရွေးကောက်ပွဲသည် KEAB ကရင်လူကြီးအကြံပေးပုဂ္ဂိုလ်  
မှဦးစီးဦးဆောင်ပြီးကျင်းပခဲ့ပါသည်။ ၂၀၁၆- ၂၀၁၈ ခုနှစ် ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီအမည်စာ  
ရင်းနှင့် ရာထူးများကို ဖော်ပြပေးချင်ပါသည်။
  1. စောဇောဘတ်ထွေး - ဥက္ကဋ္ဌ
  2. စောဇော် - ဒုဥက္ကဋ္ဌ
  3. စောဘွယ်စေး - အတွင်းရေးမှူး
  4. စောအယ်ကလူ - အတွင်းရေးမှူး (၂)
  5. နော်ဘလူးမေ့နီကန် - ဘဏ္ဍာရေးအကြံပေး
  6. နော်စီစီးလ်ယာ - လူမှုရေးရာမှူး
  7. နော်သလေဇော - ကျန်းမာရေးမှူး
  8. စောဟေစိုး - ပညာရေးမှူး
  9. စောစဲမရယ်ထူး - အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းပညာရပ်မှူး

10.နော်ဆာထူး - အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းပညာရပ်မှူး (၂)

11.စောဖွေးဖွေး - CMSP တာဝန်ခံ

12.စောတူးတူး - မယ်စရီးယား KRC ရုံးခွဲတာဝန်ခံ

13.စောရော်စံမေ - ကာချာနဘူရီ KRC ရုံးခွဲတာဝန်ခံ တို့ဖြစ်သည်။

❖ ၁၉/၂/၂၀၁၆ - KRC ကော်မတီစခန်း (၇) ခုကော်မတီများသည် UNHCR, NGOs,CBOs များနှင့် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးမှုပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။





## คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง (Karen Refugee Committee)

จดหมายข่าว เดือน กุมภาพันธ์ 2559

เรียน ท่านผู้อ่าน

ในวันที่ 14 กุมภาพันธ์นี้ทั่วโลกได้ถือให้เป็นวันวาเลนไทน์ ซึ่งเป็นวันพิเศษที่ผู้คนจากทั่วโลกจะได้รับการแสดงความรัก การดูแลและเฉลิมฉลองกัน ในเดือนนี้คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้ดำเนินกิจกรรมใหญ่หลายกิจกรรมได้แก่ การประชุมประจำปี การดำเนินการเลือกตั้งคณะกรรมการสำนักงานใหญ่ การจัดการประชุมระหว่าง คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง, คณะกรรมการศูนย์ทุกศูนย์, กลุ่มองค์กรชุมชนในศูนย์และผู้มีส่วนร่วมอื่นๆนอกจากกิจกรรมหลักเหล่านี้แล้วก็ไม่ได้มีกิจกรรมใหญ่ใดๆอีก

พวกเราขอขอบคุณ องค์กรสหประชาชาติ องค์กรเอกชน กลุ่มองค์กรชุมชน และองค์กรผู้มีส่วนร่วมทุกท่าน ที่ได้ทำงานร่วมกับเรามาตลอดและยังคงให้ความช่วยเหลือสนับสนุนผู้ลี้ภัยต่อไป พวกเราขอขอบคุณเป็นพิเศษต่อผู้ให้เงินทุนนานาชาติ รัฐบาลไทยและชุมชนไทยในพื้นที่ ในความมีน้ำใจเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ของท่านและการที่ทำให้พวกเราได้พักอาศัยอยู่ในประเทศ คุณค่าและราคาของไม้ไผ่และใบไม้จะถูกระลึกถึงก็ต่อเมื่อมันร่วงหล่นลงจากต้นในฤดูร้อน และใช้ทำเป็นที่พักอาศัยแก่เราในฤดูฝน ฉันหวังเป็นอย่างยิ่งว่าพวกเราผู้ลี้ภัยทุกคนจะสำนึกได้ว่านี่คือคุณค่าที่สำคัญยิ่งของชีวิตที่ท่านได้มอบให้เรา



ขอขอบคุณ

คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง

**รายงานกิจกรรม**  
**คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง (Karen Refugee Committee)**  
**ประจำเดือน กุมภาพันธ์ 2559**

- วันที่ 2 กุมภาพันธ์ 2559 เลขานุการคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงร่วมกับเจ้าหน้าที่องค์กรแอคดร้า (ADRA) และคณะกรรมการศูนย์พื้นที่พักพิงบ้านแม่หละได้เข้าพบกับหัวหน้าผู้ดูแลศูนย์พื้นที่พักพิง เพื่อประชุมชี้แจงในเรื่องการจัดประชุมประจำปี การเลือกตั้งคณะกรรมการกลางผู้ลี้ภัย และพิธีการจบหลักสูตรการอบรมศึกษาด้านพัฒนาฝีมือและอาชีพ ซึ่งผู้รับการอบรมจะถูกส่งไปทำงานในตลาดและในอำเภอเมืองแม่สอด
- วันที่ 10 กุมภาพันธ์ 2559 ประธาน, รองประธานคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงและผู้ประสานงานทุกฝ่าย ได้รับเชิญจากองค์กรสหประชาชาติเอมส์เอสดีให้ไปประชุมปรึกษาในเรื่องการย้ายกลับประเทศของผู้ลี้ภัย และการความช่วยเหลือ
- วันที่ 16-17 กุมภาพันธ์ 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงและคณะกรรมการศูนย์พื้นที่พักพิงทั้ง 7 ศูนย์ ได้ดำเนินการประชุมประจำปี 2558 ขึ้นที่ศูนย์พื้นที่พักพิงบ้านแม่หละ โดยได้ทบทวนกิจกรรมต่างๆที่เกี่ยวข้อง ด้านการศึกษา ด้านสุขภาพ และด้านสังคมในศูนย์ ปัญหาผู้ลี้ภัย ได้ปรึกษาและชี้แจงในเรื่อง การโยกย้ายและ ลาออกของเจ้าหน้าที่การจัดการศูนย์ ปัญหาการลดลงของเงินทุน การปรับเปลี่ยนตำแหน่งผู้ประสานงาน โครงการการจัดการศูนย์ให้มาอยู่ภายใต้โครงสร้างของคณะกรรมการผู้ลี้ภัยสำนักงานใหญ่ การปิดสำนักงาน คณะกรรมการผู้ลี้ภัยสาขาอำเภอสังขละบุรีและการลดจำนวนคณะกรรมการผู้ลี้ภัยของสำนักงานใหญ่จาก 15 ตำแหน่งเหลือ 13 ตำแหน่ง
- วันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2559 รองประธานคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง ได้พบปะกับผู้อำนวยการองค์กร ADRA ประจำประเทศไทย โดยได้มีปรึกษาในเรื่องกิจกรรมการฝึกฝนอาชีพ การพัฒนาผู้ลี้ภัย และความเป็นอยู่อย่างยั่งยืนของผู้ลี้ภัย ในการประชุมได้มีเจ้าหน้าที่ของวิทยาลัยการอาชีพทั้งของประเทศไทยและประเทศเมียนมาร์เข้าร่วมด้วย
- วันที่ 18 กุมภาพันธ์ 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงนำโดยบอร์ดคณะกรรมการอูโซ ได้จัดการเลือกตั้งกรรมการสำนักงานใหญ่ ผลการเลือกตั้งมีดังนี้ ประธานคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง – นายโรเบิร์ต ทุย (Saw Robert Htway), รองประธานคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง – นายจอร์จ (Saw George), เลขานุการ – นายโบยเซ (Saw Bweh Say), รองเลขานุการ – นายเอคลีอ (Saw Eh K’lu), ที่ปรึกษาด้านการเงิน -

นางบลูมมิ่งไนท์ ซาน (Naw Blooming Night Zan), ผู้ประสานงานด้านสังคม – นางซีซีเลีย(Naw Cicelia), ผู้ประสานงานด้านสุขภาพ- นางทีเลพอ (Naw Thelay Paw), ผู้ประสานงานด้านความเป็นอยู่และการอาชีพ – นายซามูเอล (Saw Samuel Htoo), ผู้ช่วยผู้ประสานงานด้านความเป็นอยู่และการอาชีพ- นางซาตู (Naw Hsa Htoo), ผู้ประสานงานด้านการศึกษา – นายเฮโซ (Saw Hayso), ผู้ประสานงานด้านโครงการการจัดการศูนย์- นายโพยโพย (Saw Pway Pway), หัวหน้าคณะกรรมการผู้ลี้ภัยประจำราชบุรี – นายจอร์น สมิท (Saw John Smith) และหัวหน้าคณะกรรมการผู้ลี้ภัยประจำแม่สะเรียง – นายตุตู (Saw Tutu)

- วันที่ 19 กุมภาพันธ์ 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยสำนักงานใหญ่, คณะกรรมการศูนย์ ได้ประชุมร่วมกับเจ้าหน้าที่องค์กรสหประชาชาติ, เจ้าหน้าที่องค์กรเอกชนและตัวแทนกลุ่มองค์กรชุมชน ในเรื่องสถานการณ์ทั่วไปและการแบ่งปันข่าวสารเพื่อการประสานงานร่วมกันในกิจกรรมต่างของศูนย์ในอนาคต